


**WARNING:** TO PREVENT SERIOUS OR FATAL INJURY: FOR USE ONLY BY PERSONS WEIGHING LESS THAN 300 POUNDS. Consult healthcare professional for advice and instructions specific to your needs before use. Do not jump or stand on seat. Contact CSI immediately at 1-800-882-0116 if any components are missing or damaged. Assemble in accordance with CSI's instructions. Do not make substitutions or modify this product in any way. Wipe seat dry after use. Check seat periodically after assembly to make sure all screws are tight. FOR QUESTIONS OR ASSISTANCE WITH INSTALLATION CONTACT CSI AT 1-800-882-0116.

**LIMITED LIFETIME WARRANTY:** If this product fails due to a defect in materials or workmanship at any time during the life of the product, Creative Specialties International, a division of Moen Incorporated (CSI) will replace it free of charge, postage-paid. Simply contact CSI at 1-800-882-0116 for replacement information. This warranty does not cover products which have been abused, altered, damaged, misused, cut or worn. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, CSI DISCLAIMS ALL OTHER IMPLIED OR EXPRESS WARRANTIES INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

**LIMITATION OF LIABILITY:** THIS WARRANTY IS YOUR SOLE REMEDY AND CSI SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, EXEMPLARY, OR OTHERWISE, INCLUDING LOST REVENUES AND LOST PROFITS, ARISING OUT OF ANY THEORY OR RECOVERY, INCLUDING STATUTORY, CONTRACT OR TORT. NOTWITHSTANDING THE TERM OF ANY LIMITED OR IMPLIED WARRANTY, OR IN THE EVENT THAT ANY LIMITED WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE, IN NO EVENT WILL CSI'S ENTIRE LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THIS PRODUCT. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND PROVINCE TO PROVINCE.

For additional warranty information, visit [www.homecare.moen.com](http://www.homecare.moen.com).

The Home Care Adjustable Transfer Bench meets or exceeds the applicable requirements of the following standards / guidelines:

 The Americans with Disabilities Act (ADA)


**ADVERTENCIA:** PARA EVITAR LESIONES SERIAS O FATALES: PARA USO DE PERSONAS QUE PESEN MENOS DE 136 KILOGRAMOS (300 lb). Consulte a un profesional del cuidado de la salud para que le dé consejo e instrucciones específicas para sus necesidades antes de usar. No salte ni se pare en el asiento. Póngase en contacto con CSI de inmediato al 1-800-882-0116 si falta o está dañado alguno de los componentes. Arme de acuerdo con las instrucciones de CSI. No haga ninguna sustitución ni modifique este producto de ninguna manera. Seque el asiento después de su uso. Controle el asiento periódicamente después de su instalación para asegurarse de que todos los tornillos estén apretados. SI TIENE PREGUNTAS O NECESITA AYUDA CON LA INSTALACIÓN PÓNGASE EN CONTACTO CON CSI AL 1-800-882-0116.

**GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA:** Si este producto falla debido a un defecto en materiales o mano de obra o en cualquier momento durante la vida del producto, Creative Specialties International, una división de Moen Incorporated (CSI) lo reemplazará sin cargo, con porte pagado. Sólo comuníquese con CSI al 1-800-882-0116 para solicitar información para el reemplazo. Esta garantía no cubre productos sometidos a abuso, alteración, daño, mal uso, corte o desgaste. HASTA DONDE LO PERMITE LA LEY, CSI NIEGA LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS O TÁCITAS, INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS EN CUANTO A LA COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR.

**LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:** ESTA GARANTÍA ES SU ÚNICO RECURSO Y CSI NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS Y PERJUICIOS, YA SEAN DIRECTOS, INDIRECTOS, FORTUITOS, ESPECIALES, CONSECUENCIALES, EJEMPLARES O DE OTRO TIPO, INCLUYENDO LOS INGRESOS PERDIDOS Y LAS GANANCIAS PERDIDAS QUE SURJAN DE CUALQUIER TEORÍA DE RECUPERACIÓN, INCLUYENDO LOS ESTATUTARIOS, POR CONTRATO O EXTRACONTRACTUALES. INDEPENDIEMENTE DEL PLAZO DE CUALQUIER GARANTÍA LIMITADA O TÁCITA, O SI UNA GARANTÍA LIMITADA NO CUMPLE SU PROPÓSITO ESENCIAL, EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE SI EXCEDERÁ EL PRECIO DE VENTA DE ESTE PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES. POR TANTO, LAS ANTERIORES LIMITACIONES O EXCLUSIONES PODRÍAN NO SER APLICABLES A SU CASO. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED TAMBIÉN TENGA OTROS DERECHOS QUE VARIÉN SEGÚN EL ESTADO Y LA PROVINCIA.

Para obtener información sobre la garantía, visite [www.homecare.moen.com](http://www.homecare.moen.com)

La Silla de Transferencia Ajustable Home Care cumple o excede los requisitos aplicables de las siguientes normas/pautas:

 The Americans with Disabilities Act (ADA)


**AVERTISSEMENT:** POUR PRÉVENIR TOUTE BLESSURE SÉRIEUSE OU MORTELLE : N'UTILISER QUE POUR DES PERSONNES PESANT MOINS DE 136 KG (300 lb). Consulter un professionnel des soins de la santé pour obtenir de l'aide et des directives spécifiques à vos besoins avant d'utiliser le produit. Ne pas sauter ni se tenir debout sur le siège. Contacter CSI immédiatement au 1-800-882-0116 s'il manque des pièces ou si elles sont endommagées. Assembler en suivant précisément les directives de CSI. Ne pas substituer ni modifier ce produit de quelque façon que ce soit. Sécher le siège après chaque utilisation. Vérifier le siège de temps à autre après l'assemblage pour s'assurer que toutes les vis sont bien serrées. POUR TOUTE QUESTION OU POUR OBTENIR DE L'AIDE POUR L'INSTALLATION, CONTACTER CSI AU 1-800-882-0116.

**GARANTIE À VIE LIMITÉE:** Si ce produit est défectueux, pièces ou main-d'œuvre, en tout temps durant la durée de vie du produit, Creative Specialties International, une division de Moen incorporée (CSI), le remplacera gratuitement, port payé. Il suffit de contacter CSI au 1 800 882-0116 pour obtenir des renseignements sur le remplacement du produit. Cette garantie ne couvre pas les produits qui ont été utilisés de façon abusive, modifiés, endommagés, mal utilisés, coupés ou qui sont usés. SELON LES LIMITES DE LA LOI, CSI DÉSAVOUE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALITÉ ET/OU DE FONCTIONNEMENT À UNE FIN PRÉCISE.

**LIMITE DE RESPONSABILITÉ:** CETTE GARANTIE EST VOTRE SEUL RECOURS ET CSI NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES, DIRECTS, INDIRECTS, ACCIDENTAUX, SPÉCIAUX, CONSÉCUTIFS, PUNITIFS OU AUTRES, Y COMPRIS LES PERTES DE REVENUS ET DE PROFITS SURVENANT DE TOUTE THÉORIE DE RECUPÉRATION, Y COMPRIS CEUX PRÉVUS PAR LA LOI, LES CONTRATS OU LES DÉLITS CIVILS. MALGRÉ LES MODALITÉS DE TOUTE GARANTIE LIMITÉE OU SOUS-ENTENDUE OU SI TOUTE GARANTIE LIMITÉE DÉROGE DE SES FINS ESSENTIELLES, EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DE CSI NE DÉPASSERA LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION NI LA LIMITATION DES DOMMAGES INCIDENTAUX OU CONSÉCUTIFS. LES LIMITES OU LES EXCLUSIONS PRÉCITÉES NE S'APPLIQUENT DONC PEUT-ÊTRE PAS À VOTRE CAS. CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'ÉTAT EN ÉTAT ET DE PROVINCE EN PROVINCE.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la garantie, visitez le site Web de CSI à l'adresse [www.homecare.moen.com](http://www.homecare.moen.com)

Le banc de transfert réglable Home Care satisfait aux exigences applicables des normes / lignes directrices suivantes ou les dépasse:

 The Americans with Disabilities Act (ADA)

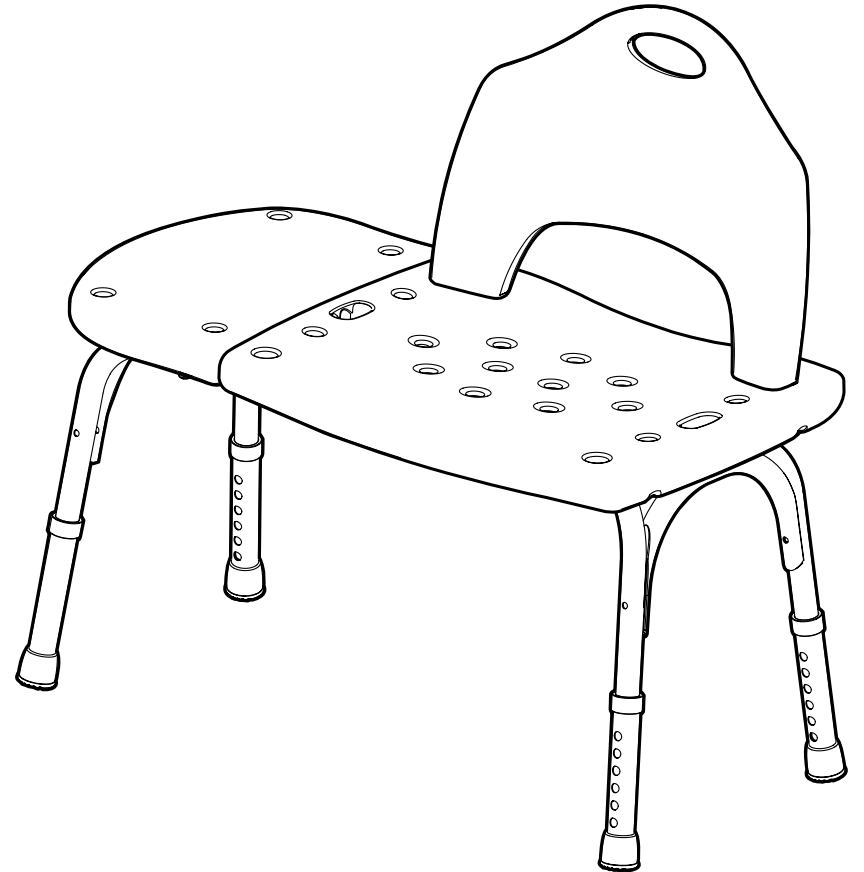


INNOVATIVE DESIGNS  
for independent living™

## DN8065 ADJUSTABLE TRANSFER BENCH INSTALLATION INSTRUCTIONS

### SILLA DE TRANSFERENCIA AJUSTABLE INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

### BANC DE TRANSFERT AJUSTABLE DIRECTIVES D'INSTALLATION



25300 Al Moen Drive • North Olmsted • Ohio 44070  
1-800-321-8809 • Fax: 1-800-848-6636 • International: 1-440-962-2263 • Fax: 1-440-962-2726  
[www.homecare.moen.com](http://www.homecare.moen.com)

Home Care is a registered trademark of Home Care Tim-BR-MART, licensed to Moen Incorporated. Home Care and Creative Specialties are registered trademarks of Moen Incorporated. Creative Specialties is a division of Moen Incorporated. © 2006

Home Care es una marca registrada de Home Care Tim-BR-MART, con licencia a Moen Incorporated. Home Care y Creative Specialties son marcas registradas de Moen Incorporated. Creative Specialties es una división de Moen Incorporated. © 2006

Home Care est une marque déposée de Home Care Tim-BR-MART et Moen incorporée en est un utilisateur autorisé. Home Care et Creative Specialties sont des marques déposées de Moen Incorporated. Creative Specialties est une division de Moen incorporée. © 2006

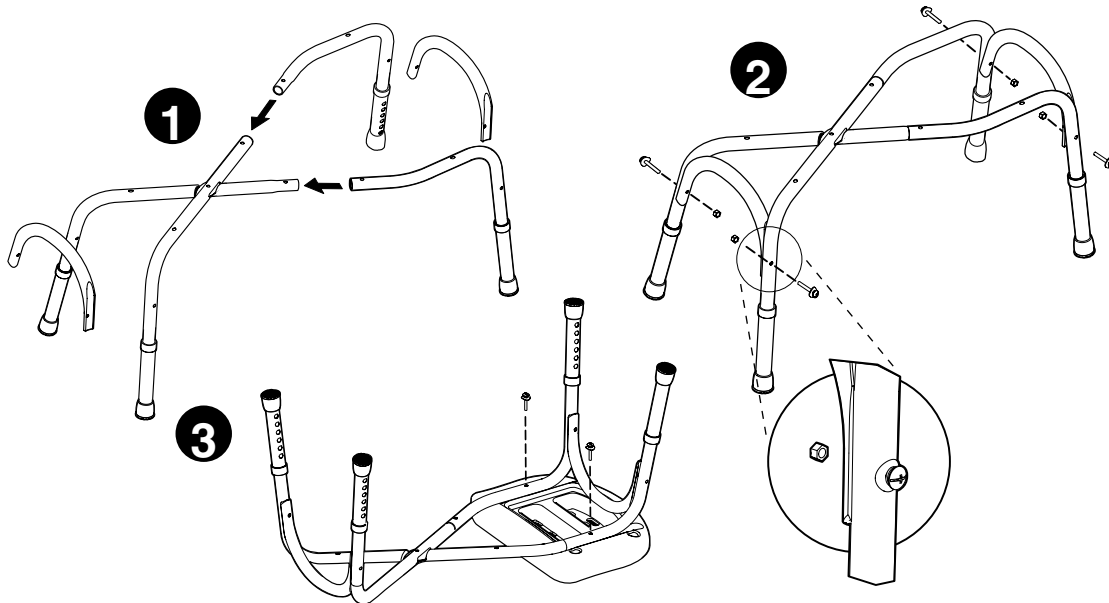


INNOVATIVE DESIGNS  
for independent living™

**DN8065**  
**ADJUSTABLE TRANSFER BENCH**  
**INSTALLATION INSTRUCTIONS**  
**SILLA DE TRANSFERENCIA AJUSTABLE**  
**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**  
**BANC DE TRANSFERT AJUSTABLE**  
**DIRECTIVES D'INSTALLATION**

CONTENTS:  
CONTENIDO:  
CONTENU:

		1 seat back 1 respaldo 1 dos de banc		Hardware: 11 1-1/2" bolts, 11 washers, 11 lock washers, 4 lock nuts	  
4 adjustable legs 4 patas ajustables 4 pattes ajustables		1 transfer bench seat bottom 1 fondo de asiento de silla de transferencia 1 banc de transfert (extérieur)		Ferretería: 11 pernos de 1-1/2" (3.81 cm), 11 arandelas, 11 arandelas de seguridad, 4 tuercas de seguridad	
2 support rails 2 barandas de apoyo 2 barres de support		1 large seat bottom 1 asiento grande 1 grand banc de transfert (intérieur)		Quincaillerie : 11 boulons de 1-1/2 po, 11 rondelles, 11 rondelles de blocage, 4 contre-écrous	



**WARNING! - FOLLOW THESE INSTALLATION INSTRUCTIONS CAREFULLY. PROPER INSTALLATION IS THE INSTALLER'S RESPONSIBILITY. FAILURE TO FOLLOW CORRECT INSTALLATION PROCEDURES CAN CAUSE THE SEAT TO BECOME LOOSE, WHICH CAN RESULT IN SERIOUS INJURY.**

**¡ADVERTENCIA! - SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN CUIDADOSAMENTE. LA INSTALACIÓN CORRECTA ES RESPONSABILIDAD DEL INSTALADOR. EL NO SEGUIR LOS PROCEDIMIENTOS CORRECTOS DE INSTALACIÓN PUEDE HACER QUE EL ASIENTO SE AFLOJE, LO QUE PUEDE TENER COMO RESULTADO SERIAS LESIONES.**

**AVERTISSEMENT ! - SUIVRE ATTENTIVEMENT CES DIRECTIVES D'INSTALLATION. L'INSTALLATEUR EST RESPONSABLE D'INSTALLER CORRECTEMENT LA BARRE D'APPUI. IL EST IMPÉRATIF DE SUIVRE À LA LETTRE LES PROCÉDURES D'INSTALLATION AU RISQUE QUE LE SIÈGE SE DÉSERRE ET ENTRAÎNE DE GRAVES BLESSURES.**

**Specifications:**

Fits inside most standard size tubs.  
Wipe seat dry after use. Check seat periodically after assembly to make sure all screws are tight.

**Dimensions:**

33-1/4" wide x 19-1/4" deep x 17" high (at lowest leg setting).

**Tools Needed:**

Standard size Phillips head screwdriver.

**Especificaciones:**

Entra en la mayoría de las tinas de tamaño normal. Seque el asiento después de su uso. Controle el asiento periódicamente después de su instalación para asegurarse de que todos los tornillos estén apretados.

**Dimensiones:**

84.45 cm de ancho x 48.9 cm de profundidad x 43.2 cm de alto (en la posición más baja de las patas).

**Herramientas necesarias:**

Destornillador de estrella de tamaño normal.

**Spécifications :**

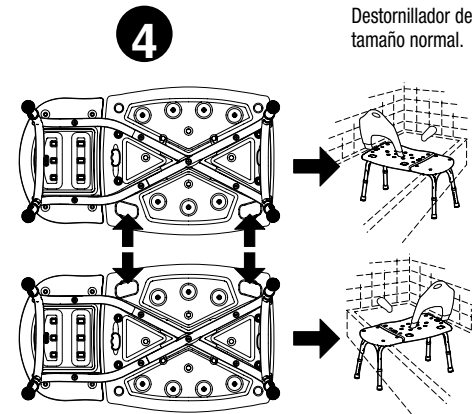
S'adapte à la plupart des baignoires de taille standard. Sécher le siège après chaque utilisation. Vérifier le siège de temps à autre après l'assemblage pour s'assurer que toutes les vis sont serrées.

**Dimensions :**

84,4 cm larg. x 48,9 cm prof. x 43,2 cm haut (à l'ajustement le plus bas de la patte).

**Outils requis :**

Tournevis à pointe cruciforme de taille standard.



Determine direction chair must point to face water supply. Install seat bottom with large holes to the back of the transfer bench seat bottom. (figure 4)

Determine la dirección en que debe orientarse la silla para enfrenar el suministro de agua. Instale el asiento con los orificios grandes hacia atrás del asiento de la silla de transferencia. (figura 4)

Déterminer la direction dans laquelle le banc doit être placé pour faire face à l'eau. Installer le banc de transfert en plaçant les gros trous à l'arrière du petit banc de transfert. (illustration 4)

